



LIVE THE BRAAI LIFE

CITI CHEF 40 FS

MODEL No: 5615

28/37/50 mbar

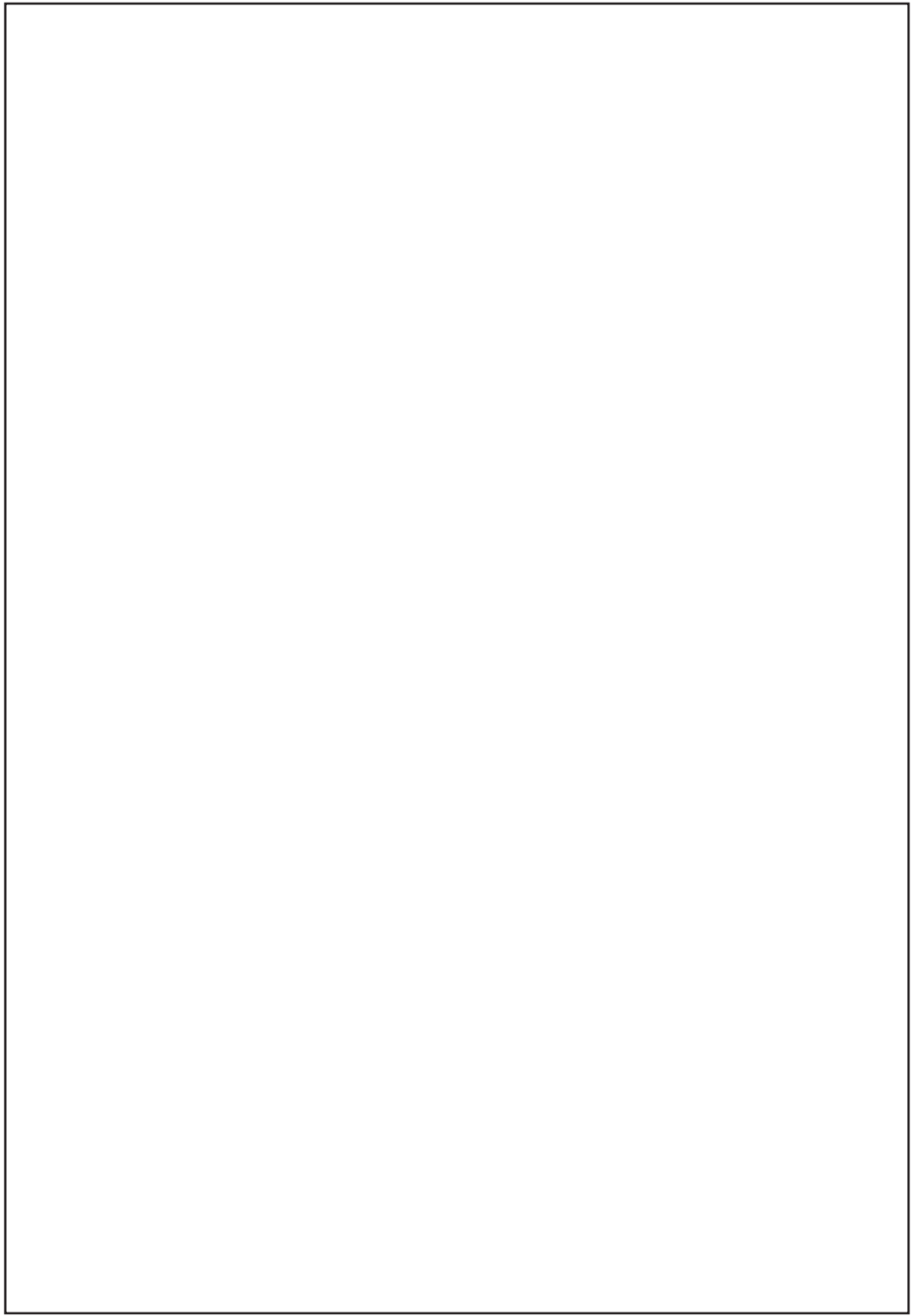


USER INSTRUCTIONS

EN DE DK ES FR IT NL NO PL SE FI

NOTE! PRODUCT MAY VARY FROM ILLUSTRATIONS

503-0780 LEV3



CAUTION



Provide ample ventilation. This gas appliance consumes air (oxygen). Do not use this appliance in an unventilated space to avoid endangering your life. If still more gas appliances and/or occupants using gas are added to the space, additional ventilation must be provided.

IMPORTANT

Read these instructions carefully so as to familiarise yourself with the appliance before fitting the appliance to a gas cylinder. Retain these instructions for future reference.

1. General

- The appliance complies with BS EN 498:2012, BS EN 484:2019 and SANS 1539:2017.
- This appliance shall only be used with an approved hose and regulator.
- Gas is supplied to the unit via a hose and regulator, connected to a gas cylinder or a CADAC Power Pak. The CADAC Power Pak is a unit that takes two or more gas cartridges. Note: hose, regulator and Power Pak are not supplied with the appliance.
- Gas appliances require ventilation for efficient performance and to ensure the safety of users and other persons in close proximity as the gas appliance consumes oxygen.
- Only to be used with a gas cylinder that does not exceed 500mm in height (regulator not included) and 400mm in width.
- When using a pot, the minimum recommended pot size is 150mm and maximum recommended size is 300mm.
- This appliance must be kept away from flammable materials during use.
- **Use Outdoors Only.**
- **Warning:** Accessible parts may be very hot. Keep young children away.

PRODUCT No. 5615

PRODUCT No. 5615				
Country of use	DK, FI, NO, NL, SE, AT, DE, SI	BE, ES, FR, IE, IT, PT, GB, CH	PL	AT, DE
Appliance Categories	I3B/P (30)	I3+ (28-30/37)	I3B/P (37)	I3B/P (50)
Allowable gases and operating pressure	Butane @ 28-30mbar Propane @ 28-30mbar Butane/Propane mixtures @ 28-30mbar (S. Africa - LPG @ 2,8kPa)	Butane @ 28-30mbar Propane @ 37mbar	Butane @ 37mbar Propane @ 37mbar Butane/Propane mixtures @ 37mbar	Butane @ 50mbar Propane @ 50mbar Butane/Propane mixtures @ 50mbar
Nominal usage	Butane - 196 grams/hour	Butane - 196 grams/hour	Butane - 196 grams/hour	Butane - 196 grams/hour
Gross nom. heat input	2.7 kW	2.7 kW	2.7 kW	2.7 kW
Jet number	80		79	74
Gas supply sources:				
a)	A refillable gas container not exceeding 11kg and complying with local regulation in force.			
b)	CA 445/CA 500 Cadac or equivalent EN417 compliant disposable cartridge with CADAC Power Pak 500.			

Country name abbreviations

AT=Austria	DK=Denmark	GB=UnitedKingdom	NO=Norway
BE=Belgium	ES=Spain	IE=Ireland	PL=Poland
CH=Switzerland	FI=Finland	IT=Italy	PT=Portugal
DE=Germany	FR=France	NL=Netherlands	SE=Sweden
SI=Slovenia			

2. Safety information

Hose

- The hose must be checked for wear or damage before every use and before connecting to the gas container.
- Do not use the appliance if it has a damaged or worn hose. Replace the hose.
- Do not use an appliance that is leaking, damaged or which does not operate properly.
- The minimum hose length is 600mm and it is recommended that the maximum hose length should not exceed 1.5m.

Gas Container

- This appliance must only be used with an approved hose and regulator. (A 2.8kPa hose and regulator supplied only in South Africa)
- Ensure that the gas container is fitted or changed in a well-ventilated location, preferably outdoors, away from any sources of ignition such as naked flames, pilots, electric fires and away from other people.
- Keep gas containers away from heat and flame. Do not place on a stove or any other hot surface.
- Refillable cylinders are to be used only in the upright position so as to ensure proper fuel withdrawal. Failure to adhere to this may cause liquid discharge from the gas container resulting in a dangerous operating condition.
- Do not try to remove the cylinder whilst the unit is in operation.
- The gas cylinder must be disconnected from the appliance after use or when in storage.
- Not for use with a remote gas supply.

Assembly and use

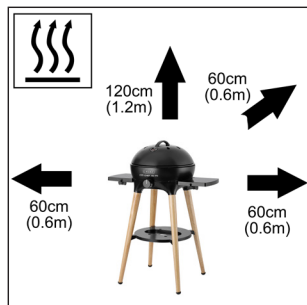
- Use only on a firm level surface.
- Do not move the appliance during use.
- Ensure the appliance is used away from flammable materials. Minimum safe distances are: Above the appliance 1.2m. At the rear and sides 600mm.
- **WARNING:** Accessible parts may be very hot, the use of protective gloves is recommended. Keep young children away.
- **Use outdoors only!**

Light back

- In the event of light back (where the flame burns back and ignites inside the burner or venturi housing), immediately turn off the gas supply by firstly closing the control valve on the gas cylinder and then the appliance valve. After the flame is extinguished, remove the regulator and check the condition of the seal; replace the seal if in doubt. Re-light the appliance.
- Should the flame persistently light back, return the product to your authorized CADAC repair agent.

Leaks

- If there is a leak on your appliance (smell of gas), turn off the cylinder valve and take it outside immediately into a well-ventilated flame-free location where the leak may be detected and stopped. If you wish to check for leaks on your appliance, do it outside. Do not try to detect leaks using a flame; use soapy water.
- The correct way is to smear the joints with soapy water. If a bubble or bubbles form then there is a gas leak. Immediately turn off the gas supply firstly by closing the control valve on the gas container and then the appliance valve. Check that all the connections are properly fitted. Re-check with soapy water.
- If a gas leak persists, return the product to your CADAC dealer for inspection/repair.



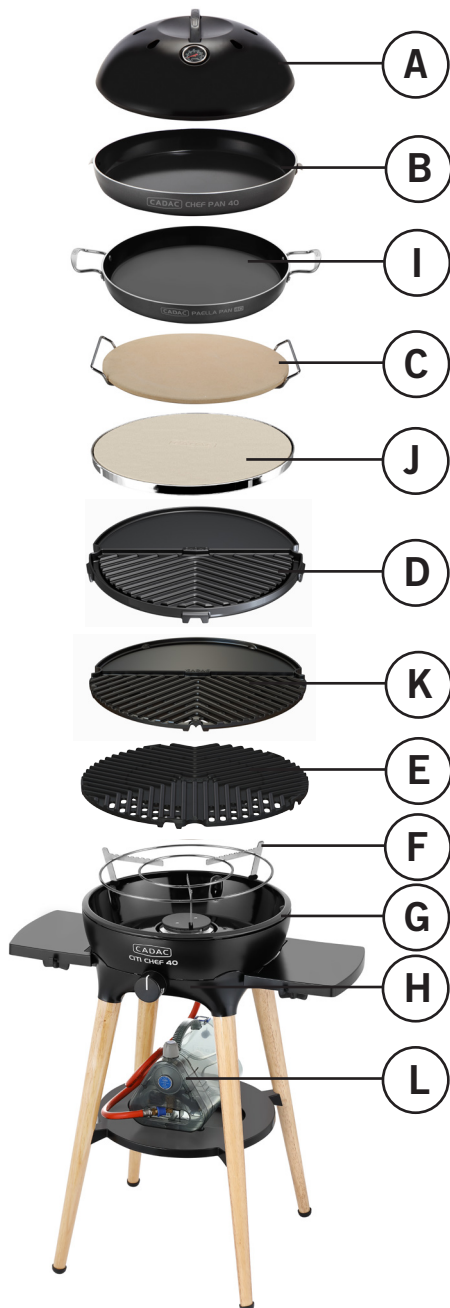
PARTS LIST:

- A. Dome
- B. Chef Pan 40
- C. Pizza Stone
- D. Grill ② Braai 40
- E. BBQ Grid
- F. Pot Stand
- G. Fat Pan
- H. Burner Base
- I. Paella Pan 40
- J. Pizza Stone Pro 40
- K. BBQ ② Plancha 40
- L. Trio Power Pak

The following surfaces are not included and are sold separately: Chef pan 40 (B), Pizza Stone (C), Grill ② Braai 40 (D), Paella Pan 40 (I), Pizza Stone Pro 40 (J) BBQ ② Plancha 40 (K) and Trio Power Pak (L).

3. Operating the Appliance

- When operating this appliance, please take care to ensure that all parts are in good working order and that you have checked for any gas leaks before lighting the appliance.
- Items can simply be placed on top of each other.



3.1 Gas Supply Options



TRIO POWER PAK
(Not included)



DUAL POWER PAK
(Not included)



GAS CYLINDER
(Not included)

4. Fitting and Changing the Gas Cylinder

- After use, turn off the control knob to the off position ("•" - turn fully clockwise) and close the gas cylinder valve.
- Ensure that the gas cylinder is fitted or changed in a well-ventilated location away from any source of ignition, such as naked flames and away from other people.
- Do not smoke while changing the cylinder.
- When you need to replace your empty cylinder, make sure that the gas is closed at the cylinder valve.
- Remove the regulator from the empty cylinder.
- Avoid twisting the hose whilst connecting the regulator to the new/replacement cylinder.
- Blow out any dust from the cylinder opening to prevent possible blockage of the jet.
- Place the full cylinder in its allocated space and attach the regulator connection to the cylinder.
- Ensure that a complete gas seal has been made (check for the smell of gas around the connection joint). Do not check for leaks with a naked flame. Use warm soapy water only, applied to the joints and connections of the appliance. Any leakage will show up as bubbles around the leakage area. If you are in doubt, contact your nearest stockist.

5. Cleaning

- Allow the appliance to cool down before you clean it.
- Use a damp cloth wrung out in a solution of soapy water to clean the exterior and cylinder storage area.
- The grill plate is coated with a tough durable ceramic non-stick coating that has been used with great success on some of the best cookware in the world. Never the less, taking care of it can help you to enjoy extra years of healthy, easy, non-stick cooking.
- Whilst the non-stick coating is very durable, it can easily be damaged by the use of metal cooking utensils. It is therefore recommended that only plastic or wooden utensils be used when cooking.
- Always allow the grill plate to cool before immersing it in water.
- Make sure that no water gets onto the burners or pilot/light area. Wipe the appliance completely dry before use.
- Do not use abrasive cleaners as they may damage the surfaces.
- Clean the appliance after each use. After cleaning recondition the surface with a light wipe of oil.
- Do not use any high-pressure steam equipment or a water jet to clean the appliance.
- Remove the fat from the moat of the Fat Pan.
- Note: For stubborn stains, oven cleaner may be used.

6. Maintenance

- If you clean and maintain your appliance on a regular basis, the life of your appliance will extend and possibility of problems will decrease.

In case of a spattering flame or jet blockage:

- Clean your burner ports in case of an over spill.
- CADAC recommends to clean or replace the jets every six (6) months to ensure continued efficient operation of your appliance.
- This may be done by removing the jet using standard tools and blow any dirt from the jet, alternatively, you may purchase new jets from your local CADAC store. Do not attempt to clean the jet mechanically.

Service intervals and servicing:

- CADAC recommends the service of your appliance to be every twelve (12) months by a service agent to ensure continued efficient operation.
- Note: Any technical work on the appliance should only be performed by a qualified technician.
- Check your gas hose and connections regularly for and signs of leaks and every time the gas cylinder is re-filled.
- Should the appliance operate abnormally after storage and all checks have not isolated the problem, the venturi may be blocked. A blocked venturi would be indicated by a weaker yellowish flame or no flame at all in extreme cases. Under these circumstances it will be necessary to remove the burner and to check and thoroughly clean out any foreign matter which may have gathered in the venturi.

7. Storage

- Always allow the unit to cool down before storing.
- Turn off the cylinder valve supplying gas to the appliance, if you remove the cylinder, then disconnect the cylinder.
- Store cylinder in a well-ventilated area away from combustible material. Storage of cylinders should preferably be outdoors and must NOT be in a basement.

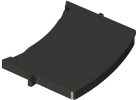
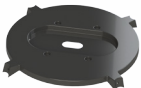
8. Returning the appliance for Repair, Service & Warranty

- Do not modify the appliance. This may cause the appliance to become unsafe. Any modifications will render the CADAC warranty null and void.
- If you cannot rectify any fault by following these instructions, contact your local CADAC distributor for advice, inspection or repair instructions.
- Please keep all proof of payments and the installation certificate for warranty purposes, if these cannot be supplied then all warranties will be considered void.
- This CADAC appliance is guaranteed by CADAC for a period of 5 years against factory fault.

9. Spares & Accessories

Always use genuine CADAC spares as they have been designed to give optimum performance.

Spares

Item	Spare No.	Item	Spare No.	Item	Spare No.
	5610-SP001		5610-SP002		5610-SP003
	5610-SP004		5610-SP006		5615-SP012
	5600-SP004		HM6-074 (Jet 0.74 50mbar) HM6-079 (Jet 0.79 37mbar) HM6-080 (Jet 0.80 28/30mbar)		5615-SP006
	5615-SP009		5615-SP010		5615-SP011

Accessories

Item	Spare No.	Item	Spare No.	Item	Spare No.
	5610-300		98368		8600-200
	5610-200		8600-100		370-EU 370-UK 370-ZA
	5650-SP003		5610-400		98433

10. Warranty

CADAC (Pty) Ltd hereby Limit warrants to the ORIGINAL PURCHASER of this CADAC gas appliance, that it will be free of defects in material and workmanship from the date of purchase as follows:

Valves:	5 Years
Plastic parts:	No Warranty
Enamel parts:	5 Years
Burners:	1 Year

The warranty will only apply if the unit is assembled and operated in accordance with the printed instructions.

CADAC may require reasonable proof of your date of purchase. THEREFORE, YOU SHOULD RETAIN YOUR SALES SLIP OR INVOICE.

This Limited Warranty shall be limited to the repair or replacement of parts that prove defective under normal use and service and which on examination shall indicate, to CADAC's satisfaction, they are defective. Before returning any parts, contact the customer service representative in your region using the contact information provided with your manual. If CADAC confirms the defect and approves the claim, CADAC will elect to replace such parts without charge. CADAC will return parts to the purchaser, freight or postage prepaid.

This Limited Warranty does not cover any failures or operating difficulties due to accident, abuse, misuse, alteration, misapplication, vandalism, improper installation or improper maintenance or service, or failure to perform normal and routine maintenance, including but not limited to damage caused by insects within the burner tubes, as set out in this owner's manual. Deterioration or damage due to severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes or tornadoes, discoloration due to exposure to chemicals either directly or in the atmosphere, is not cover by this Limited Warranty.

There are no other express warrants except as set forth herein and any applicable implied warranties of merchantability and fitness are limited in duration to the period of coverage of this express written Limited Warranty. Some regions do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

CADAC is not liable for any special, indirect or consequential damages. Some regions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, to this limitation or exclusion may not apply to you.

CADAC does not authorize any person or company to assume for it any obligation or liability in connection with the sale, installation, use, removal, return, or replacement of its equipment; and no such representations are binding on CADAC.

This Warranty applies only to products sold at retail.

To enjoy and ensure longevity of your CADAC product, please refer to the cleaning and maintenance section of the user manual with particular attention to the care of the Stainless Steel.

Es wird ausreichend Ventilation benötigt, denn dieses Gasgerät verbraucht Luft (Sauerstoff). Nutzen Sie das Gerät nur im Freien.

WICHTIG

Lesen Sie diese Anweisungen bitte sorgfältig durch, damit Ihnen das Gerät vertraut ist, bevor Sie einen Gasbehälter an das Gerät anschließen. Heben Sie sich diese Anleitungen für späteres Nachlesen auf.

1. Allgemeines

- Das Gerät entspricht BS EN 498:2012, BS EN 484:2019 und SANS 1539:2017.
- Dieses Gerät darf nur mit einem zugelassenen Schlauch und Regler betrieben werden.
- Das Gas wird dem Grill über einen Schlauch und einen Regler zugeführt. Der Schlauch und der Regler können an eine Gasflasche oder ein CADAC Power Pak angeschlossen werden (eine Adapter, an dem Gaskartuschen angeschlossen werden können - nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten).
- Gasgeräte benötigen Belüftung, um eine effiziente Leistung und die Sicherheit der Benutzer und anderer Personen in der Nähe zu gewährleisten, denn Gasgeräte verbrauchen Sauerstoff.
- Wird ein Topf benutzt, dann beträgt die empfohlene Mindestgröße 150 mm und die empfohlene maximale Größe 300 mm.
- Dieses Gerät muss während der Benutzung von allem brennbaren Material entfernt gehalten werden.
- **Nur im Freien zu benutzen.**
- ACHTUNG: Berührbare Teile können sehr heiß werden. Kleine Kinder vom Gerät fernhalten.

PRODUCT No. 5615

PRODUCT No. 5615				
Verwendungsland	DK, FI, NO, NL, SE, AT, DE, SI	BE, ES, FR, IE, IT, PT, GB, CH	PL	AT, DE
Geräte-Kategorie	I3B/P (30)	I3+ (28-30/37)	I3B/P (37)	I3B/P (50)
Erlaubte Gase und Betriebsdruck	Butan @ 28-30 mbar Propan @ 28-30 mbar Butan/Propan Mischung @ 28-30 mbar (S. Afrika - LPG @ 2,8kPa)	Butan @ 28-30 mbar Propan @ 37 mbar	Butan @ 37 mbar Propan @ 37 mbar Butan/Propan Mischung @ 37 mbar	Butan @ 50 mbar Propan @ 50 mbar Butan/Propan Mischung @ 50 mbar
Nenngebrauch	Butan - 196 Gramm/ Stunde	Butan - 196 Gramm/ Stunde	Butan - 196 Gramm/ Stunde	Butan - 196 Gramm/ Stunde
Nominale brutto Wärme-eintrag	2.7 kW	2.7 kW	2.7 kW	2.7 kW
Düse Nummer	80		79	74
Gasquellen:				
a)	Ein nachfüllbarer Gasbehälter unter 11 kg, der den bestehenden örtlichen Vorschriften entspricht.			
b)	CA 445/CA 500 Cadac oder ähnliche EN417-konforme Einweg-Gaskartuschen.			

Ländernamen und Abkürzungen

AE = Vereinigte Arabische Emirate	AL = Albanien	AT = Österreich	BE = Belgien	CH = Schweiz
CZ = Tschechien	DE = Deutschland	DK = Dänemark	ES = Spanien	FI = Finnland
FR = Frankreich	GB = Großbritannien	GR = Griechenland	HR = Kroatien	IT = Italien
JP = Japan	KR = Korea	NL = Niederlande	NO = Norwegen	PL = Polen
PT = Portugal	RO = Rumänien	RU = Russland	RS = Serbien	SI = Slowenien
SK = Slowakei	SE = Schweden	TR = Türkei	ZA = Südafrika	

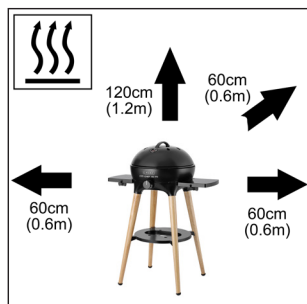
2. Sicherheitshinweise

Schlauch

- Der Schlauch muss vor jeder Benutzung und vor der Verbindung mit dem Gasbehälter jedes mal auf Abnutzung und Beschädigungen überprüft werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Schlauch abgenutzt oder beschädigt ist. Tauschen Sie den Schlauch aus.
- Benutzen Sie kein Gerät, das undicht oder beschädigt ist oder das nicht richtig funktioniert.
- Die Mindestlänge des Schlauchs beträgt 1 m und es wird empfohlen, dass die maximale Länge 1,5 m nicht überschreitet.
- Gasbehälter
- Achten Sie darauf, dass der Gasbehälter an einem gut belüfteten Ort eingesetzt oder ausgetauscht wird, vorzugsweise im Freien und entfernt von Zündquellen wie offenen Flammen, Pilotlichtern, elektrischem Feuer und nicht in der Nähe anderer Leute.
- Den Gasbehälter nicht in der Nähe von Hitze und Flammen aufstellen. Nicht auf einen Ofen oder eine heiße Oberfläche stellen.
- Nachfüllbare Gasbehälter dürfen nur in aufrechter Position benutzt werden, um eine richtige Gaszufuhr zu gewährleisten.
- Nichtbeachtung kann zu einem Auslaufen der Flüssigkeit aus dem Gasbehälter führen und daraus ergeben sich gefährliche Betriebsbedingungen.
- Versuchen Sie nicht, den Gasbehälter zu entfernen, wenn das Gerät benutzt wird.
- Der Gasbehälter muss von dem Gerät nach Gebrauch oder bei Lagerung getrennt werden.
- Für die Verwendung mit entfernter Gasversorgung nicht geeignet.

Montage und Benutzung

- Nur auf einer festen, flachen Unterlage benutzen.
- Das Gerät darf während der Benutzung nicht bewegt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät entfernt von allen brennbaren Materialien benutzt wird. Die Mindest-Sicherheitsabstände betragen: Über dem Gerät: 1,2 m. Hinten und an den Seiten: 600 mm.
- WARNUNG:** Zugängliche Teile können sehr heiß werden, deshalb wird das Tragen von Schutzhandschuhen empfohlen. Halten Sie kleine Kinder entfernt.
- Nur im Freien benutzen!**
- Rückschlag**
- Im Fall eines Rückschlags (wenn die Flamme zurückschlägt und sich innerhalb des Brenners oder dem Venturi-Gehäuse entzündet) stellen Sie sofort die Gaszufuhr ab, indem Sie zuerst das Reglerventil am Gasbehälter und danach das Geräteventil schließen. Nachdem die Flamme gelöscht worden ist, entfernen Sie den Regler und überprüfen den Zustand der Dichtung; im Zweifelsfall sollten Sie die Dichtung erneuern. Zünden Sie das Gerät erneut an.
- Sollte die Flamme anhaltend zurückschlagen, dann geben Sie das Gerät bitte an Ihren CADAC-Händler zur Überprüfung zurück. zurück.
- Lecks**
- Wenn an Ihrem Gerät ein Leck entstanden ist (es riecht nach Gas), schließen Sie das Gasbehälter-Ventil und nehmen das Gerät sofort an einen gut belüfteten, flammenfreien Ort, wo man nach dem Leck suchen und es stoppen kann. Wenn Sie Ihr Gerät auf Lecks überprüfen möchten, dann tun Sie das bitte im Freien. Versuchen Sie niemals, ein Leck mit einer Flamme zu finden; benutzen Sie Seifenwasser.
- Richtig ist es, die Verbindungsteile mit Seifenwasser zu beschmieren. Wenn eine oder mehrere Blasen auftreten, haben Sie das Leck gefunden. Stellen Sie sofort die Gaszufuhr ab, indem Sie zuerst das Reglerventil am Gasbehälter und dann das Geräteventil schließen. Überprüfen Sie, ob alle Verbindungen richtig angebracht sind. Überprüfen Sie die Stellen erneut mit Seifenwasser.
- Sollte das Gas-Leck weiterhin bestehen, geben Sie das Gerät bitte Ihrem CADAC-Händler zur Inspektion / Reparatur zurück.



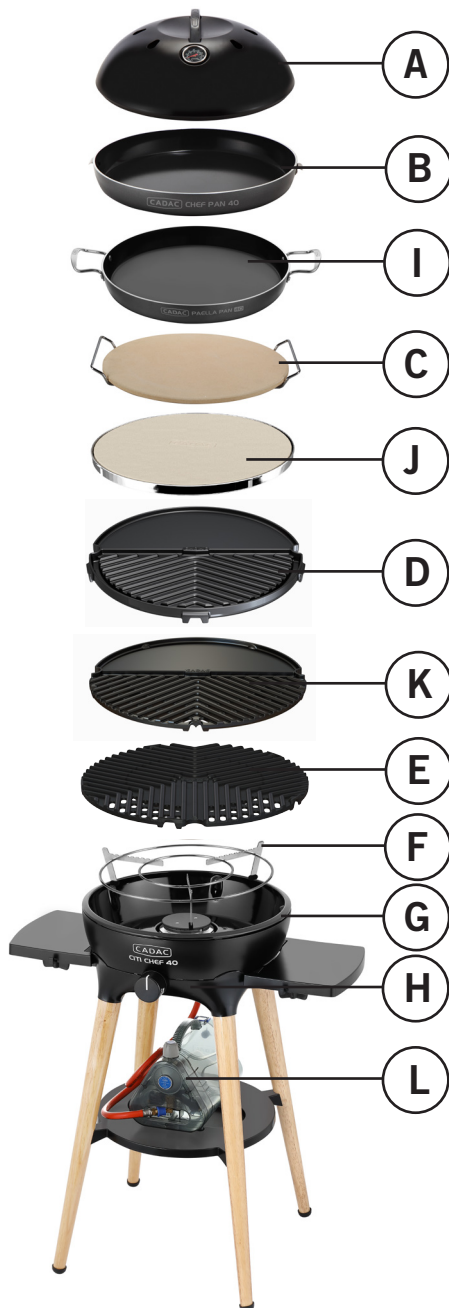
TEILELISTE:

- A. Haube
- B. Chef Pan 40
- C. Pizza-Stein
- D. Grill ② Braai 40
- E. BBQ-Rost
- F. Topfstand
- G. Fettpfanne
- H. Brennerkopf
- I. Paella Pan 40
- J. Pizza-Stein Pro 40
- K. BBQ ② Plancha 40
- L. Trio Power Pak

Die folgenden Artikel sind nicht enthalten und werden separat verkauft: Chef pan 40 (B), Pizza-Stein (C), Grill ② Braai 40 (D), Paella Pan 40 (I), Pizza-Stein Pro 40 (J), BBQ ② Plancha 40 (K), Trio Power Pak (L).

3. Betrieb des Gerätes

- Wenn Sie das Gerät in Betrieb nehmen, achten Sie bitte darauf, dass sich alle Teile in einem einwandfreien Zustand befinden und dass Sie das Gerät auf Gas-Lecks überprüft haben, bevor Sie es anzünden.



3.1 Gasversorgungsoptionen



TRIO POWER PAK
(nicht im Lieferumfang)



DUAL POWER PAK
(nicht im Lieferumfang)



GAS CYLINDER
(nicht im Lieferumfang)

4. Einbau und Austauschen des Gasbehälters

- Nach Gebrauch drehen Sie den Kontrollknopf auf die Aus-Position ("•" - komplett im Uhrzeigersinn drehen) und schließen dann das Gasbehälter-Ventil.
- Achten Sie darauf, dass der Gasbehälter an einem gut belüfteten Ort eingesetzt oder ausgetauscht wird, entfernt von allen Zündquellen wie offenen Flammen und nicht in der Nähe von anderen Leuten.
- Während des Gasbehälter-Austauschs nicht rauchen.
- Wenn Sie Ihren leeren Gasbehälter austauschen müssen, achten Sie bitte darauf, dass das Gas mit dem Gasbehälterventil abgestellt wurde.
- Entfernen Sie den Regler von dem leeren Gasbehälter
- Wenn Sie den Regler mit dem neuen Gasbehälter verbinden, achten Sie bitte darauf, den Schlauch nicht zu verdrehen.
- Blasen Sie den Staub aus der Gasbehälter-Öffnung, um eine mögliche Blockierung der Düsen zu vermeiden.
- Platzieren Sie den vollen Gasbehälter in den dafür vorgesehenen Platz und fügen Sie die Reglerverbindung an den Gasbehälter an.
- Achten Sie darauf, dass eine komplette Gas-Abdichtung besteht (prüfen Sie, ob Sie an den Verbindungsstellen Gas riechen können). Zum Prüfen von Lecks keine offene Flamme benutzen. Benutzen Sie warmes Seifenwasser an den Verbindungsstellen des Gerätes. Jedes Leck zeigt sich in dem Leckbereich in der Form von Blasen. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie Ihren nächstgelegenen Fachhändler.

5. Pflege

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Benutzen Sie ein feuchtes in Seifenwasser getauchtes Tuch, um das Äußere und den Gasbehälter-Standbereich zu säubern.
- Die Grillplatte hat eine langlebige, keramische Beschichtung, die mit großem Erfolg bei einigen der besten Kochgeräte der Welt angewandt wird. Trotzdem können Sie sich an vielen zusätzlichen Jahren von gesundem, leichten, nicht-kleben-bleibendem Kochen erfreuen, wenn Sie sie pflegen.
- Obgleich die Keramikbeschichtung sehr robust ist, kann sie mit Kochutensilien aus Metall sehr leicht beschädigt werden. Deshalb wird empfohlen, beim Kochen nur Kunststoff- oder Holz-Utensilien zu benutzen.
- Lassen Sie die Grillplatte immer abkühlen, bevor Sie sie in Wasser tauchen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Brenner- oder Pilotlichter-Bereiche eindringt. Wischen Sie das Gerät vor Gebrauch vollständig trocken ab.
- Verwenden Sie keine scheuernde Reinigungsmittel, da sie die Oberfläche beschädigen können.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Nach der Reinigung wischen Sie die Oberfläche leicht mit etwas Öl ab.
- Verwenden Sie keine Hochdruck-Dampf-Einrichtung oder einen Wasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Entfernen Sie das Fett aus der Mulde der Fettpfanne.
- Hinweis: hartnäckige Flecken können mit dem CADAC Reiniger entfernt werden.

6. Wartung

- Wenn Sie Ihr Gerät regelmäßig pflegen und reinigen, verlängert sich die Lebensdauer Ihres Gerätes und die Möglichkeit von Problemen reduziert sich.

Bei zuckenden Flammen oder Düsen-Blockierung:

- Reinigen Sie die Brenner-Ports, falls etwas verschüttet worden war.
- CADAC empfiehlt die Düsen alle sechs (6) Monate zu reinigen oder auszutauschen, um einen weiteren effizienten Betrieb Ihres Gerätes zu gewährleisten.
- Das kann erreicht werden, indem man die Düsen mit Standardwerkzeugen abschraubt und aller Schmutz herausgeblasen wird. Andererseits können Sie auch neue Düsen von Ihrem CADAC-Händler vor Ort kaufen. Versuchen Sie nicht, die Düsen mechanisch zu reinigen.

Wartungs-Intervalle und Wartungen:

- CADAC empfiehlt, Ihr Gerät alle zwölf (12) Monate von einer Service-Agentur warten zu lassen, um einen weiterhin effizienten Betrieb zu gewährleisten.
- Hinweis: Alle technischen Arbeiten an dem Gerät sollten nur von qualifizierten Technikern durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie Ihren Gasschlauch und die Verbindungen auf Hinweise auf Lecks regelmäßig und jedes mal wenn der Gasbehälter nachgefüllt worden ist.
- Sollte das Gerät nach längerer Lagerung nicht normal arbeiten und alle Nachforschungen haben das Problem nicht gefunden, dann könnte das Venturi blockiert sein. Ein blockiertes Venturi wird durch eine schwache, gelbe Flamme oder, in extremen Fällen, gar keine Flamme angezeigt. Unter diesen Umständen muss der Brenner entfernt werden. Alles muss gut überprüft und gründlich gereinigt werden und alle Fremdkörper müssen aus dem Venturi entfernt werden.

7. Lagerung

- Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie es lagern.
- Wenn Sie den Gasbehälter entfernen, schließen Sie das Gasbehälterventil, das Gas an das Gerät liefert, und dann nehmen Sie den Gasbehälter ab.
- Lagern Sie den Gasbehälter an einem gut belüfteten Ort, nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Die Gasbehälter sollten vorzugsweise im Freien und NICHT im Keller gelagert werden.

8. Rückgabe des Gerätes für eine Reparatur, Wartung oder Garantieleistung

- Ändern Sie nichts am Gerät. Dadurch kann das Gerät unsicher werden. Jede Veränderung macht die CADAC-Garantie null und nichtig.
- Wenn Sie eine Störung gemäß diesen Anweisungen nicht korrigieren können, kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen CADAC-Händler und lassen sich von ihm über eine Inspektion oder Reparatur beraten.
- Heben Sie bitte alle Zahlungsnachweise und die Installation-Zertifikate für die Garantiezwecke gut auf; wenn diese Dokumente nicht vorhanden sind, gelten alle Garantien als null und nichtig.
- Dieses CADAC-Gerät unterliegt der CADAC-Garantie für den Zeitraum von zwei (5) Jahren gegen Herstellungsfehler.

9. Ersatzteile und Zubehör

Benutzen Sie immer nur echte CADAC-Ersatzteile, weil diese so entwickelt wurden, dass sie immer optimale Leistungen liefern.

Ersatzteile

Artikel	Ersatzteilnr.	Artikel	Ersatzteilnr.	Artikel	Ersatzteilnr.
	5610-SP001		5610-SP002		5610-SP003
	5610-SP004		5610-SP006		5615-SP012
	5600-SP004		HM6-074 (Düse 0.74 50mbar) HM6-079 (Düse 0.79 37mbar) HM6-080 (Düse 0.80 28/30mbar)		5615-SP006
	5615-SP009		5615-SP010		5615-SP011

Zubehör

Artikel	Ersatzteilnr.	Artikel	Ersatzteilnr.	Artikel	Ersatzteilnr.
	5610-300		98368		8600-200
	5610-200		8600-100		98433
	5650-SP003		5610-400		370-DE 346-10-QR

10. Garantie

CADAC (Pty) Ltd garantiert hiermit dem URSPRÜNGLICHEN KÄUFER dieses CADAC-Gerätes, dass es ab Kaufdatum in Bezug auf Material und Verarbeitung für den folgenden Zeitraum fehlerfrei arbeiten wird:

Ventile:	5 Jahre
Kunststoffteile:	keine Garantie
Emaillie-Teile:	5 Jahre
Brenner:	1 Jahr

Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit den gedruckten Anleitungen montiert und betrieben wird.

CADAC kann einen angemessenen Nachweis für Ihr Kaufdatum verlangen. DESHALB SOLLTEN SIE IHREN KASSENZETTEL ODER DIE RECHNUNG GUT AUFHEBEN.

Diese beschränkte Garantie gilt nur für die Reparatur oder den Ersatz von den Teilen, die sich bei normaler Benutzung und Wartung als fehlerhaft erweisen und die nach Prüfung zu CADACs Zufriedenheit bestätigen, dass sie fehlerhaft sind. Bevor Sie irgendwelche Teile zurückgeben, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst in Ihrer Region gemäß den Informationen, die in Ihrem Handbuch. Wenn CADAC den Fehler bestätigt und die Reklamation genehmigt, dann wird CADAC solche Teile kostenlos ersetzen. CADAC wird die Teile an den Käufer übersenden und Fracht oder Porto vorausbezahlen.

Diese beschränkte Garantie deckt nicht das Fehlverhalten oder die operative Schwierigkeiten, die auf Grund von einem Unfall, Missbrauch, Zweckentfremdung, Veränderungen, Vandalismus, unsachgemäßer Installation oder ungeeigneter Wartung oder Service oder bei der Nichterfüllung der normalen und routinemäßigen Wartung, einschließlich aber nicht begrenzt auf Schäden, die von Insekten in den Brennerleitungen, wie in dem Handbuch beschrieben, entstanden sind. Abnutzung oder Schäden auf Grund von schlechten Wetterbedingungen wie Hagel, Hurrikanen, Erdbeben oder Tornados, Verfärbungen durch Chemikalien, die sich in der Atmosphäre befinden oder die direkt angewandt wurden, sind von dieser beschränkten Garantie ausgeschlossen.

Es gibt keine anderen ausdrücklichen Garantien außer denen, die hier genannt wurden und alle anwendbaren oder implizierten Garantien über die Marktfähigkeit und Eignung sind beschränkt auf den Zeitraum der Deckung durch diese ausführlich beschriebene beschränkte Garantie. Einige Regionen erlauben keine Einschränkung darüber, wie lange eine implizierte Garantie dauert, deshalb mag sich diese Einschränkung nicht auf Sie beziehen.

CADAC ist für irgendwelche besonderen, indirekten oder Folgeschäden nicht haftbar. In einigen Staaten ist der Ausschluss bzw. die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden untersagt, so dass die oben genannten Einschränkungen unter Umständen nicht auf Sie zutreffen können.

CADAC hat keine Person und kein Unternehmen autorisiert, an seiner Stelle irgendwelche Verpflichtungen oder Haftung in Verbindung mit dem Verkauf, der Installation, Benutzung, Entfernung, Zurücknahme oder Umtausch seiner Geräte einzugehen; und solche Darstellungen sind für CADAC unverbindlich.

Diese Garantie gilt nur für im Einzelhandel verkaufte Produkte.

Um die Langlebigkeit Ihres CADAC-Produktes genießen zu können, beachten Sie bitte die Reinigungs- und Wartungsanweisungen in den entsprechenden Abschnitten der Bedienungsanleitung mit besonderem Augenmerk auf die Pflege des Edelstahls.

Zorg voor voldoende ventilatie. Dit gastoestel verbruikt lucht (zuurstof). Gebruik dit toestel alleen in de open lucht.

BELANGRIJK

Lees deze instructies goed door om vertrouwd te raken met het toestel voordat het toestel aangesloten wordt op de gasfles.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

1. Algemeen

- Dit toestel voldoet aan de normen BS EN 498:2012, BS EN 484:2019 en SANS 1539:2017.
- Dit toestel mag alleen gebruikt worden met een goedgekeurde gaslang en drukregelaar.
- Het apparaat krijgt gastoevoer via een slang en drukregelaar in combinatie met een hervulbare gasfles, of via de CADAC Power Pak. De Power Pak is een apparaat dat de gastoevoer van 2 of 3 gascartridges combineert. Let op: slang, drukregelaar en/of Power Pak zijn niet inbegrepen.
- Gastoestellen vereisen ventilatie voor een goede werking, omdat het gastoestel zuurstof verbruikt. Dit garandeert veiligheid van de gebruiker en personen in de buurt van het gastoestel.
- Alleen te gebruiken met een gasfles die niet hoger is dan 500 mm (regelaar niet inbegrepen) en breder dan 400 mm.
- Bij gebruik van een pan, is de aanbevolen minimale maat 150 mm en aanbevolen maximale maat 300 mm.
- Dit toestel moet tijdens gebruik uit de buurt gehouden worden van brandbare materialen.
- **Alleen buitenshuis gebruiken.**
- **Waarschuwing:** bepaalde delen van het toestel kunnen erg heet zijn.

PRODUCT No. 5615

PRODUCT No. 5615				
Land van gebruik	DK, FI, NO, NL, SE, AT, DE, SI	BE, ES, FR, IE, IT, PT, GB, CH	PL	AT, DE
Categorieën van toestel	I3B/P (30)	I3+ (28-30/37)	I3B/P (37)	I3B/P (50)
Toegestane gassoorten en bedrijfsdruk	Butaan bij 28-30 mbar Propaan bij 28-30 mbar Butaan/propaan mengsels bij 28-30 mbar (Z. Afrika - LPG bij 2,8 kPa)	Butaan bij 28-30 mbar Propaan bij 37 mbar	Butaan bij 37 mbar Propaan bij 37 mbar Butaan/propaan mengsels bij 37 mbar	Butaan bij 50 mbar Propaan bij 50 mbar Butaan/propaan mengsels bij 50 mbar
Nominaal verbruik	Butaan - 196 gram/uur	Butaan - 196 gram/uur	Butaan - 196 gram/uur	Butaan - 196 gram/uur
Bruto nom. warmte-inbreng	2.7 kW	2.7 kW	2.7 kW	2.7 kW
Gaspiet nummer	80		79	74
Gastoevoerbronnen:				
a)	Een hervulbare gasfles niet zwaarder dan 11 kg en die voldoet aan de plaatselijke regelgeving die van kracht is.			
b)	CA 445/CA 500 Cadac of gelijkwaardige EN417-compatibel wegwerp cartridge.			

Afkortingen landen

AT=Austria	DK=Denmark	GB=UnitedKingdom	NO=Norway
BE=Belgium	ES=Spain	IE=Ireland	PL=Poland
CH=Switzerland	FI=Finland	IT=Italy	PT=Portugal
DE=Germany	FR=France	NL=Netherlands	SE=Sweden
SI=Slovenia			

2. Veiligheidsinformatie

Gasslang

- De gaslang moet vóór elk gebruik en vóór het aansluiten op de gasfles gecontroleerd worden op slijtage of beschadiging.
- Gebruik dit toestel niet als het een beschadigde of versleten gaslang heeft. Vervang dan de gaslang.
- Gebruik geen toestel wat een lek heeft, beschadigd is of dat niet goed werkt.
- De minimale lengte van de gaslang moet 1 m zijn en het wordt aanbevolen dat de maximale lengte van de gaslang niet meer is dan 1,5 m.

Gasfles

- Zorg ervoor dat de gasfles aangesloten of vervangen wordt in een goed geventileerde locatie, bij voorkeur buitenshuis, uit de buurt van onstekingsbronnen zoals open vuur, waakvlammen, elektrische kachels en uit de buurt van anderen.
- Houd gasflessen uit de buurt van hitte en vlammen. Niet plaatsen op een fornuis of ander heet oppervlak.
- Hervulbare gasflessen mogen alleen rechtopstaand gebruikt worden om te zorgen voor een goede brandstof onttrekking. Het niet in acht nemen hiervan kan uitstoot van vloeibaar gas uit de fles veroorzaken wat resulteert in een gevaarlijke situatie.
- Probeer de gasfles niet te verplaatsen tijdens werking.
- De gasfles moet na gebruik en tijdens opslag losgekoppeld worden van het toestel.
- Niet geschikt voor gebruik met een externe gasvoorziening.

Aansluiting en gebruik

- Alleen gebruiken op een stevige vlakke ondergrond.
- Het toestel tijdens gebruik niet verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het toestel gebruikt wordt op voldoende afstand van brandbare materialen. Minimaal veilige afstanden zijn: Boven het toestel 1200mm. Aan de achterkant en zijkanten 600 mm.
- **WAARSCHUWING:** Bepaalde onderdelen kunnen erg heet zijn, het gebruik van een ovenwant wordt aanbevolen. Houd kleine kinderen uit de buurt.

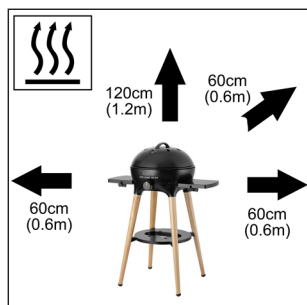
Alleen buitenshuis gebruiken!

Vlamterugslag

- Bij een vlamterugslag (wanneer de vlam terugslaat en ontsteekt binnenin de brander of venturi behuizing), de gastoevoer onmiddellijk afsluiten door eerst de regelkraan op de gasfles dicht te draaien en daarna de regelkraan van het toestel. Verwijder de regelaar nadat de vlam gedoofd is en controleer de staat van de pakking; bij twijfel de pakking vervangen. Daarna kan het toestel weer aangestoken worden.
- Mocht de vlam aanhoudend terugslaan, retourneer het product dan naar uw geautoriseerde CADAC reparateur.

Lekkage

- Als er een lek in het toestel zit (geur van gas), draai dan regelkraan van de gasfles dicht en breng deze dan onmiddellijk naar buiten naar een goed eventilerde vlamvrije locatie waar het lek opgespoord en gestopt kan worden. Als u het toestel op lekkage wilt controleren, doe dat dan buiten. Nooit lekken proberen op te sporen met behulp van een vlam; gebruik hiervoor wat zeepwater.
- De juiste manier is het insmeren van de koppelingen met zeepwater. Wanneer er zich een bel of bellen vormen dan is er een gaslek. Onmiddellijk de gastoevoer afsluiten, eerst door het dichtdraaien van de regelkraan op de gasfles en dan de regelkraan van het toestel. Controleer of alle verbindingen goed aangesloten zitten. Nogmaals controleren met zeepwater.
- Wanneer een gaslek blijft bestaan, retourneer het product dan naar uw CADAC dealer voor inspectie/reparatie.



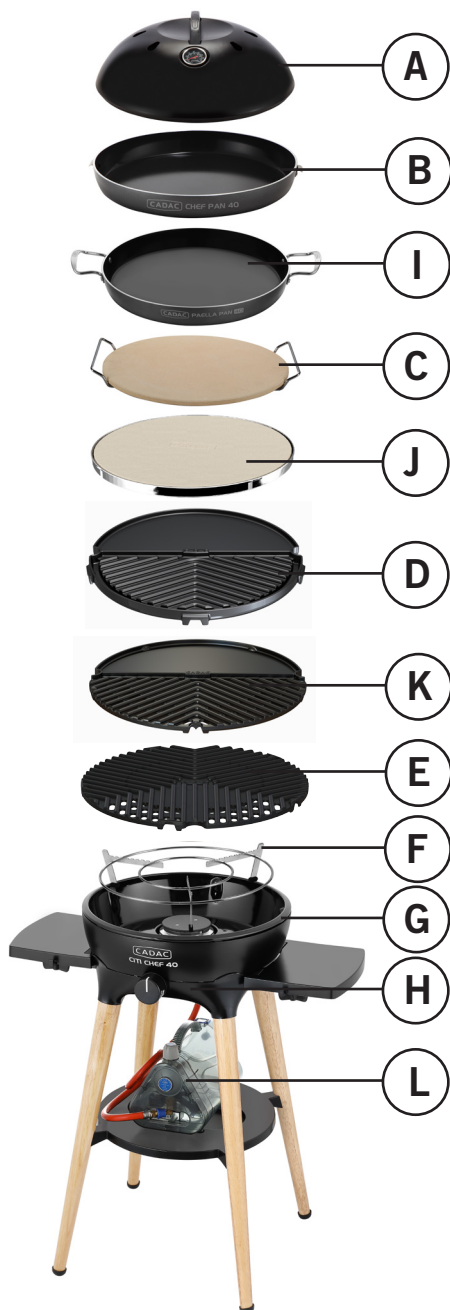
ONDERDELEN LIJST:

- A. Dome (deksel)
- B. Chef Pan 40
- C. Pizzasteen
- D. Grill 2 Braai 40
- E. Barbecue rooster
- F. Pandrager
- G. Vetopvang pan
- H. Brander unit
- I. Paella Pan 40
- J. Pizzasteen Pro 40
- K. BBQ 2 Plancha 40
- L. Trio Power Pak

De volgende onderdelen/accessoires zijn niet inbegrepen en worden separaat verkocht: Chef pan 40 (B), Pizzasteen (C), Grill 2 Braai 40 (D), Paella Pan 40 (I), Pizzasteen Pro 40 (J), BBQ 2 Plancha 40 (K), Trio Power Pak (L).

3. Gebruik van het toestel

- Zorg dat alle onderdelen in orde zijn en controleer op gaslekages voor u het toestel gaat gebruiken.
- Onderdelen kunnen gemakkelijk op elkaar gestapeld worden.



3.1 Gastoevoer opties



TRIO POWER PAK
(niet meegeleverd)



DUAL POWER PAK
(niet meegeleverd)



GAS CYLINDER
(niet meegeleverd)

4. Aansluiten en verwisselen van de gasfles

- Sluit na gebruik de regelkraan van de gasfles en draai vervolgens de regelknop op het toestel uit ("•" – helemaal rechtsom draaien).
- Zorg ervoor dat de gasfles aangesloten of vervangen wordt op een goed geventileerde locatie uit de buurt van alle ontstekingsbronnen, zoals open vuur en uit de buurt van anderen.
- Niet roken tijdens het vervangen van de gasfles.
- Wanneer de lege gasfles vervangen moet worden, zorg er dan voor dat de gastoevoer bij de regelkraan van de gasfles dichtgedraaid is.
- Verwijder de regelaar van de lege gasfles.
- Voorkom verdraaiing van de gasslang tijdens het aansluiten van de drukregelaar op de nieuwe/vervangende gasfles.
- Blaas alle stof weg uit de opening van de gasfles om mogelijke blokkering van de gaspit te voorkomen.
- Koppel de drukregelaar aan de gasfles.
- Zorg ervoor dat er een volledig gasafdichting gemaakt is (controleer op de geur van gas bij de aansluit verbinding). Controleer nooit op lekkage met een vlam. Gebruik alleen zeepwater, wat aangebracht wordt op de verbindingen en aansluitingen van het toestel. Wanneer er sprake is van gas lekkage ontstaan er bellen bij de lekkage plek. Bij twijfel, graag contact opnemen met de dichtstbijzijnde leverancier.

5. Schoonmaken

- Laat het toestel afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
- Gebruik een vochtige doek om de buitenkant van het gastoestel en de gasfles schoon te maken.
- De grillplaat heeft een duurzame, keramische non-stick coating voor een langere levensduur, indien u deze goed onderhoudt.
- Hoewel de antiaanbaklaag zeer duurzaam is, kan het gemakkelijk beschadigen door het gebruik van metalen kookgerei. Het wordt daarom aangeraden bij het koken alleen plastic of houten kookgerei te gebruiken.
- Laat de grillplaat altijd afkoelen voordat deze in water ondergedompeld wordt.
- Zorg ervoor dat er geen water in de branders komt. Het toestel helemaal goed afdrogen voordat het gebruikt wordt.
- Geen schuurmiddelen gebruiken omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen.
- Maak na elk gebruik het toestel schoon. Na het schoonmaken kunt u het de grillplaat invetten met een dun laagje olie.
- Gebruik geen hogedruk stoom apparatuur of waterstraal om het toestel schoon te maken.
- Verwijder het vet uit het vetopvangbakje van de vetopvang pan.
- Opmerking: Voor hardnekkige vlekken, kan de CADAC cleaner gebruikt worden.

6. Onderhoud

- Wanneer het toestel regelmatig schoongemaakt en onderhouden wordt, zal de levensduur van het toestel verlengd worden.
- In het geval van een spetterende vlam of een verstopping in de gaspit:**
- Maak de gaspit uitgangen schoon in het geval van overlopen.
 - CADAC raad aan de gaspitten elke zes (6) maanden schoon te maken om te zorgen voor een continu efficiënte werking van uw toestel.
 - Dit kan gedaan worden door verwijdering van de gaspit met gewoon gereedschap en het wegblazen van vuil uit de gaspit, u kunt nieuwe gaspitten kopen bij de plaatselijke CADAC winkel. Probeer de gaspit niet mechanisch schoon te maken.

Service intervallen en onderhoud:

- CADAC adviseert het onderhoud van het toestel elke twaalf (12) maanden te laten doen door een servicetechnicus om te zorgen voor een continu efficiënte werking.
- Opmerking: Alle technische werkzaamheden aan het toestel mogen alleen gedaan worden door een gekwalificeerde technicus.
- Controleer de gasslang en aansluitingen regelmatig voor tekenen van lekkage, steeds weer wanneer een gasfles opnieuw gevuld is.
- Mocht het toestel abnormaal functioneren nadat het opgeborgen is geweest en alle controles het probleem niet opgelost hebben, kan de venturi geblokkeerd zijn. Een geblokkeerde venturi wordt aangegeven door een zwakkere geelachtige vlam of in extreme gevallen helemaal geen vlam. Onder deze omstandigheden is het nodig om de brander te verwijderen en de venturi te controleren en grondig alle vuil eruit te halen wat zich in de venturi verzameld heeft.

7. Opbergen

- Laat het apparaat altijd afkoelen voordat u het opbergt.
- Draai eerst de gastoevoer van de gasfles dicht wanneer de gasfles verwijderd wordt. Daarna pas de gasfles loskoppelen.
- Berg de gasfles op in een goed geventileerde ruimte weg van brandbaar materiaal. Berg de gasflessen liefst buitenshuis op en NIET in een kelder.

8. Retourneren van het toestel voor reparatie, onderhoud en garantie

- Breng geen verandering aan op het toestel. Dit kan het toestel onveilig maken. Door verandering op of aan het gastoestel zal de CADAC garantie komen te vervallen.
- Wanneer u een fout niet kunt herstellen door het opvolgen van deze instructies, neem dan contact op met uw CADAC dealer.
- Wij raden u aan alle betalingsbewijzen en eventuele installatie certificaten te bewaren voor garantie doeleinden. Alleen op vertoon van deze bewijsstukken kunt u eventuele garantie claimen.
- Dit CADAC toestel wordt door CADAC gegarandeerd voor een periode van 5 jaar tegen fabrieksfouten.